

I - 1. ЧОВЕН

Choven - The Sailboat

Євген Гребінка
Yevhen Hrebinka

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Allegro non troppo, tempestoso

f

Сопрано

За - гра - ло, за - пі - ни - лось
Za - hra - lo, za - pi - ny - los'

4

си - не - є мо - ре, і буй - ні - ї віт - ри по
sy - nje - je to - re, i buj - ni - ji vit - ry po

6

мо - рю шум - лять, і хви - ля гу - ля - є, мов
to - rju shum - ljat', i khvy - lja hu - lja - je, mov

8

чор - ні - ї го - ри од - на за дру - го - ю бі - жать. Як
chor - ni - ji ho - ry od - na za dru - ho - ju bi - zhat'. Jak

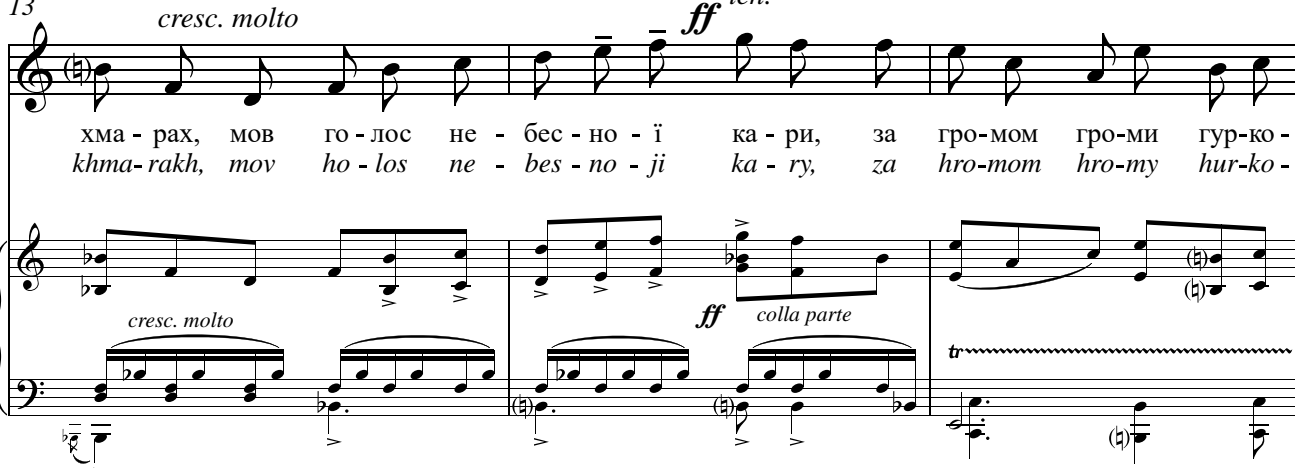
11

C. 

тем - на - я ніч - ка, на - су - пи - лись хма - ри; в тих
 tet - na - ja nych - ka, na - su - ru - lys' khma - ry; v tykh

Ф-П

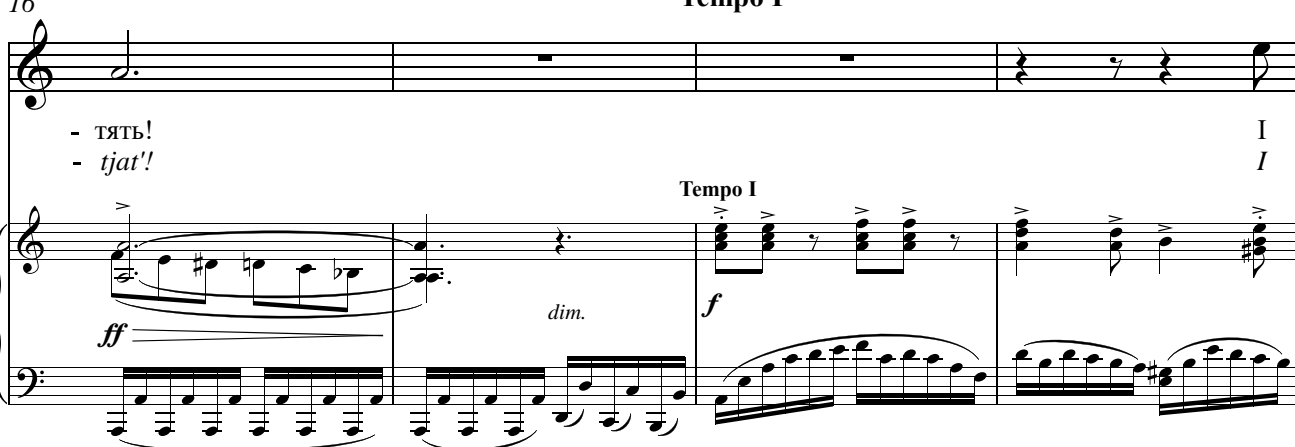
13 *cresc. molto* *ff* *ten.*

C. 

хма - рах, мов го - лос не - бес - но - ї ка - ри, за гро - мом гро - ми гур - ко -
 khma - rakh, mov ho - los ne - bes - no - ji ka - ry, za hro - mom hro - my hur - ko -

Ф-П *cresc. molto* *ff* *colla parte* *tr*

16 **Tempo I**

C. 

- тять!
 - tjat'!

Ф-П *ff* *dim.* *f* **Tempo I**

20

C. 

гра - є, і пі - нить - ся си - не - є мо - ре, хтось чо - вен на мо -
 hra - je, i pi - nyt' - sja sy - nje - je mo - re, khtos' cho - ven na mo -

Ф-П

23 *cresc.*

C. *-ре пу - стив; бурх - нув він на хви - лі, ни -*
-re ru - styv; burkh - nuv vin na khvy - li, ny -

Ф-П *fz*

25

C. *- ря - є по - во - лі, од бе - ре - га геть по - ко - тив: _____ ка -*
- rja - je po - vo - li, od be - re - ha het' po - ko - tyv: _____ ka -

Ф-П

28 *cresc.*

C. *- ча - єть - ся, бід - ний, о - дин без ве - сіль - ця. Ох, жаль ме - ні чов - на! Ох,*
- cha - jet' sja, bid - nuj, o - dyn bez ve - sel' - tsja. Okh, zhal' me - ni chov - na! Okh,

Ф-П *cresc. molto*

31 *rit.*

C. *жаль мо - го сер - ця! Чо - го він під бу - рю по - плив?*
zhal' to - ho ser - tsja! Cho - ho vin pid bu - rju po - plyv?

Ф-П *rit. ff tr tr ff*

34 *non f* Poco meno mosso

C. У - шух - ну - ло мо - ре, i
U - shchukh-nu - lo to - re, i

Ф-п *dim. e rall.* *p* *p*

37

C. хви - лі вляг-ли - ся, пу - сту-ють по пі - ні мав - ки, i
khvy - li vljah - ly - sja, pu - stu - jut' po pi - ni mav - ky, i

Ф-п

40

C. знов за - бі - лі - ли, i знов про-стяг-ли - ся по мо - рю кру-гом бай - да -
znov za - bi - li - ly, i znov pro stjah - ly - sja po to - rju kru-hom baj - da -

Ф-п

43

C. - ки. Де ж чо - вен по-дів-ся, де
- ку. De zh cho-ven po-div-sja, de

Ф-п *cresc.*

46

C. *пли-не мій ми-лий? Ма - буть, він не пли-не, бо*
ply-ne mij ty - lyj? Ma - but', vin ne ply-ne, bo

Ф-п

50

C. *он-де по хви-лі бі-лі-ють із йо-го три - ски.*
on-de po khvy-li bi - li - jut' iz jo - ho tri - sky.

Ф-п

espress. rall.

poco rall. colla voce

mf poco piu mosso

54

C. *Як чо-вно-ві мо-ре, для ме-не світ бі-лий із-*
Jak cho-vno-vi to-re, dlja me-ne svit bi-lyj iz-

Ф-п

f

58

C. *- мал - ку зда - вав - ся страш - ним. Та як за - хо - вать - ся? Не*
- mal - ku zda - vav - sja strash - nym. Ta jak za - kho - vat' sja? Ne

Ф-п

poco f

61 *f sostenuto*

C. *мож - на ж вік ці - лий про - бу - ти з со - бо - ю од - ним! _____ Про -*
mozh-na zh vik tsi - lyj pro - bu - ty z so - bo - ju od - nym! _____ Pro -

Ф-П

64

C. *- щай, мій спо-ко - ю, пу-ска - юсь у мо - ре, і мо-же не-до-ля і*
-shchaj, mij spo-ko - ju, pu-ska - jus' u to - re, i to-zhe ne-do-lja i

Ф-П

67 *poco rall.* **Tempo I**

C. *лю - те - є го - ре по - гра-ють - ся з чов - ном мо - їм. _____*
lju - te - je ho - re po - hra - jut' - sja z chov - nom to - jim. _____

Ф-П

70 *accel.*

C.

Ф-П